

S\_\_\_\_\_ has come and passed  
The innocent can never last  
W\_\_\_\_\_ when September ends

Like my \_\_\_\_\_ come to pass  
Seven years has gone so fast  
W\_\_\_\_\_ when September ends

Here comes the \_\_\_\_\_  
Falling from the stars  
Drenched in my pain \_\_\_\_\_  
Becoming who we are

As my \_\_\_\_\_ rests  
But never forgets what I lost  
W\_\_\_\_\_ when September ends

S\_\_\_\_\_ has come and passed  
The innocent can never last  
W\_\_\_\_\_ when September ends

Ring out the bells \_\_\_\_\_  
Like we did when spring began  
W\_\_\_\_\_ when September ends

Here comes the \_\_\_\_\_  
Falling from the stars  
Drenched in my pain \_\_\_\_\_  
Becoming who we are

As my \_\_\_\_\_ rests  
But never forgets what I lost  
W\_\_\_\_\_ when September ends

S\_\_\_\_\_ has come and passed  
The innocent can never last  
W\_\_\_\_\_ when September ends

Like my \_\_\_\_\_ come to pass  
Twenty years has gone so fast  
W\_\_\_\_\_ when September ends

Літо прийшло і промайнуло,  
Невинність не може тривати вічно.  
Розбуди мене, коли вересень скінчиться.

Як і мій батько пішов у вічність,  
Сім років минули так швидко.  
Розбуди мене, коли вересень скінчиться.

Ось знову дощ іде,  
Падаючи з небес.  
Знову пронизаний моїм болем,  
Стаючи тим, ким ми є.

Моя пам'ять дримає,  
Але ніколи не забуде, що я втратив.  
Розбуди мене, коли вересень скінчиться.

Літо прийшло і промайнуло,  
Невинність не може тривати вічно.  
Розбуди мене, коли вересень скінчиться.

Нехай дзвони знову дзвенять,  
Як тоді, коли настала весна.  
Розбуди мене, коли вересень скінчиться.

Ось знову дощ іде,  
Падаючи з небес.  
Знову пронизаний моїм болем,  
Стаючи тим, ким ми є.

Моя пам'ять дримає,  
Але ніколи не забуде, що я втратив.  
Розбуди мене, коли вересень скінчиться.

Літо прийшло і промайнуло,  
Невинність не може тривати вічно.  
Розбуди мене, коли вересень скінчиться.

Як і мій батько пішов у вічність,  
Двадцять років минули так швидко.  
Розбуди мене, коли вересень скінчиться.

## Before listening

### Questions for discussion:

- What's your favorite season, and why?
- How does September make you feel? Why?
- Do you have any special memories connected to this time of year?

### Word bank:

Nostalgic – Ностальгійний

Refreshing – Освіжаючий

Gloomy – Похмурий

Excited – Захоплений / Схвильований

Motivated – Мотивований

Stressed – Стресовий / Напружений

Complete the lyrics according to the Ukrainian translation. English speakers can help without confirming or denying if you actually know the song.

## While listening

Check completed lyrics

## After listening

- What emotions does the singer express?
- What do you think happened in his past?
- What does "Wake me up when September ends" mean?

### Discussion Prompts:

- Have you ever felt like time passed too quickly?
- If you could "sleep through" a difficult time, would you? Why/why not?
- If you could wake up in any time or place, where would it be and why?

Participants share their ideas in small groups or with the whole group.

My favourite season is spring, because I like it when the flowers start to grow and the days get warmer and lighter.	Моя улюблена пора року – весна, тому що мені подобається, коли починають рости квіти, а дні стають теплішими і світлішими.
September makes me happy because it is the beginning of a new school year, and the weather is still nice. But at the same time, I feel a little sad because it is the end of summer.	Вересень робить мене щасливим, тому що це початок нового навчального року, і погода ще гарна. Але водночас мені трохи сумно, тому що це кінець літа.
My birthday is in September, so I have lots of positive feelings about this month.	Мій день народження у вересні, тому в мене багато позитивних відчуттів щодо цього місяця.
The singer seems a little sad. He says that innocence cannot last forever, so maybe someone he loved has died, or maybe he misses his childhood. If he wants to wake up when September ends, maybe he does not want to face something painful until that time... but, in my opinion, he will still have to go through it when he wakes up.	Співак здається трохи сумним. Він каже, що невинність не може тривати вічно, тож, можливо, помер хтось, кого він любив, або ж він сумує за своїм дитинством. Якщо він хоче прокинутися, коли вересень закінчиться, можливо, він не хоче стикатися з чимось болючим до того часу... але, на мою думку, йому все одно доведеться це пережити, коли він прокинеться.
He says that the rain is coming again... and this type of weather we often associate with sadness. The line "again pierced with my pain" speaks about the fact that this pain is very strong. His memory rests, but never forgets what he lost. I am sure someone he loves has died, and maybe he lost not only this person.	Він каже, що знову приходить дощ... а цей тип погоди ми часто асоціюємо з сумом. Рядок <i>"знову пронизаний моїм болем"</i> говорить про те, що цей біль дуже сильний. Його пам'ять відпочиває, але ніколи не забуває те, що він втратив. Я впевнений, що помер хтось, кого він любив, і, можливо, він втратив не лише цю людину.
He wants the bells to ring again – maybe this is a symbol of joy, but I am not sure. First, he talks about seven years that passed quickly, and then already about twenty. Time goes faster and faster, but he still remembers.	Він хоче, щоб знову дзвонили дзвони – можливо, це символ радості, але я не впевнений. Спочатку він говорить про сім років, що промайнули швидко, а потім уже про двадцять. Час іде все швидше, але він все одно пам'ятає.
I think he should not wait until September to "wake up" – he should live his life.	Я думаю, що йому не варто чекати до вересня, щоб "прокинутися" – йому варто жити своїм життям.